DEC - 6 2007
CHENG YU TUNG EAST ASIAN LIBRARY
University of Toronto Library

TRICIFIC 各款圍裙
常備現貨或訂做

適用餐館，酒吧，餅店，咖啡店
1495 Denison St., Markham 905-470-8811 1-800-387-7762 tricific.com

世界日報
WORLD JOURNAL
415 EASTERN AVE TORONTO ONT M4M 1B7 CANADA www.worldjournal.com
售50¢ PER COPY

新聞提要

大中至正 中央下周拆除
(A15)

雪暴警報

周日凌晨 雪暴襲多倫多

【本報訊】近幾天天氣稍微轉好，你可能認爲該到戶外走走了。但冬天老人又回來了，又要開始發威。昨天早晨天氣起初顯得不錯，但隨即本市遭受強風寒流襲擊，大多地區大範圍飄雪。

其實這只是嚴冬的序幕的開始，本周末人們得待在家中關緊房門，調高暖爐溫度，今天很冷但至少還能四處走走活動活動。明天就不一樣了，但絕不是和暖天氣。一股來自新墨西哥的暖流前鋒將與北部寒流相遇多倫多，效果如何要看在它們甚麼地區匯合，但不管怎樣大多區將面臨大雪、大雨或同樣麻煩的冰雨。

從今晚到明天，氣象部門已發出雪暴警報，明天(周日)凌晨2點左右，雪暴開始襲入本市，明天大多數時間都會保持雨雪天氣。

如果寒流向北推移，本市將保持相對暖和的天氣，在這種情況下出現降雨在所難免；如果該系統向南行進，冷氣流就會籠罩本市天空，市民們恐怕就準備好鏟鏟，對付從天而降的5至10公分或更厚的濕雪。

氣象專家不排除出現更糟糕的天氣狀況，即還有可能是冰雨夾雜冰雹劈頭蓋臉打來。如果遇到這種天氣，可以預期在多市以北地區的公路上，將會出現難以避免的交通堵塞和混亂。這種惡劣的天氣還可能延至下周，對上班一族或外出旅行者產生較大影響。

氣象專家還表示， 根據長程天氣預測，今年冬季將是近十多年來最冷的一個冬季，而上述惡劣寒冷的天氣僅僅是其前奏。

今年冬天 15年來最冷

「聖女現象」致今冬嚴寒 大多倫多地區預期情況較好 氣溫與前幾年相差不多

↑史維會主席王裕佳表示，本地媒體一直爲291號議案在國會中獲得通過起到了推動作用，他特別感謝世界日報對史維會工作的支援及相關報導。史維會主席王裕佳(後右)、副主席劉美玲(後左)與劉面換(前中)在慶祝晚會上合影。 (胡光攝)

慶祝291號議案通過

400社區人士出席晚宴

【本報訊】多倫多史維會昨晚在士嘉堡新世紀酒樓舉辦晚宴，慶祝291號議案在國會中全票獲得通過，並感謝四位遠渡重洋來加作證的老人們，爲此付出的辛勞，有近400名社區人士出席了慶祝晚宴。

由史維會推動，於2007 年 3 月，新民主黨國議員鄒至蕙向國會提交 291 號議案，要求加拿大政府敦促日本政府向慰安婦道歉。來自中國山西的慰安婦倖存者劉面換對於291號議案獲通過感到興奮，她說：「我眞是很高興，因爲這次來到加拿大非常的不容易，眞的沒有白來一趟。」

→在這份聯邦環境部發出的加拿大地圖上，藍色區域均是預期今冬氣溫低於往年的地方，只有比例很小的紅色區域才是預期今冬氣溫高於往年的地區。 (聯邦環境部)

今年入冬以來，加東地區飄雪頻繁，30日渥太華又是風雪交加，積雪20公分左右，居民忙著除雪，小孩還在一旁玩雪攝熱鬧。 (吳喬智攝)

←聯邦環境部氣象部門昨天發佈的長程氣象預報說，今年冬季加拿大絕大部份地區，將處於滴水成冰的酷寒之下。圖中一棵樹，冰封霜裹，壓得垂頭彎腰。 (本報資料照片)

【本報綜合報導】在年復一年的暖冬後，好日子終於到頭了，聯邦環境部昨天發佈的長程氣象預報說，加拿大即將到來的冬季，將是幾乎15 年以來最寒冷的一個冬天。可是，值得多倫多人慶幸的是，大多倫多地區的冬季，預期不會像其它地區那麼冰冷刺骨，而是與前幾年的氣溫相差不多。

環境部駐多倫多的高級氣象師菲利普斯在發佈這項長程氣象預報時說，從今年 12 月一直到明年 2 月，加拿大絕大部份地區將非常寒冷，只有北部和安省西南部地區是例外。

多倫多降雪量高於往年

他指出，加拿大上次出現如此酷寒天氣還是在 13 年前的 1994 年。那年年初氣溫劇跌，有的地方甚至沒計入風寒效應的因素，氣溫即下降到攝氏零下 42 度，到處冰天雪地。

這項長程預報又預測，大多數地方降雪量與正常年份相當，但多倫多、雷琴納和卡加利等城市的降雪量可能高於正常年份。

引起人們疑慮的是，加拿大氣象網絡(The Weather Network)前天才公佈的長程氣象預報說，多倫多今冬氣溫高於正常年份，降雪量也比較少。

對於這種顯然有衝突的兩項氣象預報，到底相信誰好呢？菲利普斯解釋道，他認爲雖然加拿大氣象網絡可能用的是與環境部氣象局同樣的氣象模型，可是氣象預報，特別是長程氣象預報，並非精確的科學結論，不同的氣象師作出稍有差異的預報是正常的，而且降雪量預測相對來說最不精確。

大多數地區白色聖誕

即使與其它氣象預報相比降雪量預測最不精確，菲利普斯還是預測，今年大多數地區將看到白色聖誕。所謂白色聖誕是指，聖誕節清晨7點時，地面上有至少兩公分的積雪。

去年很多有雪都之稱的城市，在聖誕節那天地面上一片雪花都不見，而多倫多等地的去冬降雪量只有正常年份的三分之二。

菲利普斯預測，今冬持續時間將比去冬長，這不意味著今冬漫長，而是去冬實在太短暫了。

他分析道，今冬加拿大冬天再度轉爲嚴寒，主要是受「聖女現象」(La Nina)影響。「聖女現象」指的是熱帶太平洋中部和東部的海溫異常和持續地變冷，因此造成全球氣溫偏低。「聖女現象」與「「聖嬰現象」(El Nino)恰好相反，因爲「聖嬰現象」是指熱帶太平洋東部和中部海溫異常和持續地變暖，結果是構成全球升溫。國家海洋暨大氣局提供的數據顯示，目前熱帶太平洋東部和中部海溫，要比正常溫度低華氏二至三度。

加拿大氣象網絡表示，同意加拿大環境部預測今冬大多數地區氣溫偏低、降雪量增加的長程預報。但該氣象預報機構又指出，根據他們的分析，接近五大湖的南安省地區和安省西南部，氣溫要高於正常年份，包括多倫多在內的南安省降雪量也仍舊低於正常年份。

大多區兩起車禍 一死四傷

警察正在當妙街車禍現場勘查。(CTV)

【多倫多訊】在風雪交加的昨日傍晚，大多倫多地區內發生的兩起重大車禍，造成了一死四傷的嚴重後果。

約克郡(York Region)的那起車禍，發生在 404 高速公路以西的第19 街(19th Ave.)。警方說，當一輛垃圾車因打算拐彎進入一條車道而放慢速度時，車尾遭一輛轎車猛烈撞擊，造成該轎車司機當場死亡。

另一起車禍發生在多倫多的約克米爾(York Mills)與當妙街(DonMills)交界處。兩輛沿著當妙街向南飛駛的汽車發生衝撞後，又波及北行的一輛廂型車，結果一輛轎車內的父子倆重傷，另一部汽車內的兩人輕傷。

天仁茗茶
TenRen's TEA
台灣好茶首選

天仁人參烏龍茶(茶王)系列
茶中極品・享譽30年
選好茶加好參，採用本公司種植於霧社盧山高海拔的上等烏龍茶及美國威州的花旗參和參葉調製而成。品飲時，不僅可享受茶之溫暖甘醇，更能吸收人參之滋養而修身健體，延年益壽，是天仁茗茶最具特色的極品好茶，品質值得信賴。
請認明 天仁茗茶 商標
持價酬賓中
清香類: 103茶王・913茶王・313茶王・403茶王
濃香類: 109茶王・919茶王・319茶王・409茶王・509茶王
天仁用心，品茗安心~
茶的品質可不能隨隨便便喔!
一道道的鑑定程序是天仁堅持要的!!
本公司榮獲ISO22000及HACCP認證，是唯一獲此殊榮之茶葉製造公司
天仁茶業股份有限公司
TEN REN TEA CO., LTD.
電話：(905)305-0166
網址：www.TenRensTea.com
•CHINATOWN 454 DUNDAS ST. W (416)598-7872
•GALLERIA SHOPPES 111 TIMES AVE., UNIT 101 (905)881-6696
•PACIFIC MALL 4300 STEELES AVE. E., UNIT E30 (905)305-9806
•METRO SQUARE 3636 STEELES AVE. E., UNIT 103 (905)305-8332
•YORKDALE SHOPPING CENTRE 3401 DUFFERIN ST. K711 416-782-8288
•SCARBOROUGH TOWN CENTRE 300 BOROUGH DR. #2588 416-296-9882
•T & T SUPERMARKET 7070 WARDEN AVE. 905-305-8798
•EMPRESS WALK 5095 YONGE ST. UNITA2 416-229-1688

史瑞伯遣返令暫緩執行

承認向穆龍尼行賄 在聯邦政壇引起風暴 國防部長父親被捲入此案

【本報綜合報導】德國商人史瑞伯的絕招果然有效，安省上訴法庭昨天下令暫緩執行對他的遣返令，他至少可以在加拿大再待幾個月。

德國當局指控史瑞伯漏稅和欺詐，要求加國政府將他遣返，史瑞伯已經爲此抗爭多年。在遣返令執行前幾天，他突然指責前總理穆龍尼收受自己30萬元賄賂，在聯邦政壇引起風暴。

在反對黨強烈壓力下，哈珀宣佈將對此事進行徹底調查。法務部長倪可森沒有對暫停遣返史瑞伯提出異議，政府律師因此默許了暫緩令，使史瑞伯可在國會繼續就醜聞作證。

史瑞伯最近以來一直被關押在多倫多的拘留所中。昨天下午3點左右，他在警方的陪同下回到渥太華寓所，取得公聽會會上必要的文件。他一直戴著手銬，以致牛仔褲鬆開時，不得不請警察幫他穿好。

史瑞伯的律師格林斯潘指責保守黨政府企圖將他趕出加拿大，以免他的證詞對穆龍尼不利。法務部長倪可森近來一再說自己沒有權力阻止移民當局執行遣返令，但反對黨稱這種說法不合事實。

國防部長馬遠的父親老馬遠也被捲入此案。老馬遠是前穆龍尼政府內閣部長，據傳曾試圖平息史瑞伯和穆龍尼兩人之間的爭端。

馬遠說，他已經提醒父親和史瑞伯保持距離。

←德國商人史瑞伯成功取得安省上訴法院的暫緩遣解令，昨天在警察押送下回到渥太華府邸尋找文件，以便在國會作證。途中他的褲子鬆開，不得不靠警察幫他穿好。（加通社）

前總理穆龍尼受賄案調查

局內人細說受賄內幕

【加通社渥太華電】曾一度是前總理穆龍尼身邊最重要助手的人士指稱，穆龍尼確實介入目前廣受注目的 50 萬元賄賂事件中的核心計畫，並交代他將這件事辦好。

諾曼．史拜特說，在 1990 年，穆龍尼遞給他一張小白紙條，告訴他開始進行在新斯高沙省設立軍用車輛製造廠的計畫。當時這項指令面對強大的反對力量，包括國防部、軍方高級官員，及政府最高行政首長都對該計畫有所顧慮。

這項計畫是由德國武器製造商塞生工業公司（Thyssen）提出，該公司願意幫忙建廠以獲得聯邦的輕型裝甲車建造合約；史拜特說當時替德國廠商進行遊說的史瑞伯和軍方陷入堅苦的爭辯，因爲軍方高層屬意已由美國通用公司在南安省製造出廠的同類型輕裝甲車。

政府官員同樣反對上述計畫，因爲他們擔心塞生工業是想藉在加拿大生產及出售該型裝甲車，以規避德國不准將武器輸出給不友善國家的禁令，尤其是樞密院行政長官保羅．特尼爾最爲反對該計畫，史拜特說，特尼爾曾將史瑞伯轟出辦公室。

但在一個早上，史拜特說穆龍尼交辦了該計畫，在這天的晨間會議中，有特尼爾和史拜特在場，穆龍尼僅以一張小小的紙條，交辦了這項預備在新斯高沙建造裝甲車製造廠的熊頭計畫(Bear Head project)。

據史瑞伯昨日在國會委員會提出的證詞指出，他當時同意支付穆龍尼50 萬元，以讓熊頭計畫落實，但後來他相當氣憤，因爲穆龍尼曾答應會推動該計畫，結果卻食言。

史拜特則指出，其實穆龍尼在 1990 年 12 月 16 日又曾當著他的面說決定要放棄該計畫，因爲穆龍尼在交代他推動計畫時，一直認爲建廠不必花加拿大政府一文錢，可是當史拜特和各方人馬，包括當時的國防部長麥克耐會面後，才知道事情並非穆龍尼所認爲的那麼單純。

最後史拜特不得不斬釘截鐵的表明，如果沒有一個各方同意的經費提出來，他將不再和大家會面協商，而這個數目無疑令穆龍尼大吃一驚，在 12 月 16 日，史拜特和穆龍尼同車去魁北克的途中，史拜特向穆龍尼報告說，整個熊頭計畫預計需要經費 1 億元，穆龍尼的立即回應是：「如果這樣，那麼這個計畫只能胎死腹中了」。

而史拜特在轉任其他職務數年後，又得知熊頭計畫有復活的跡象，他的直覺是總理辦公室一定有人涉入，但他的繼任者一休．席格表明說他曾向資深政府官員探訊該計畫，得到的答覆是該計畫已結案，所以他即不再有任何接觸，更別提有所涉入。

爲加入「全球核能伴計畫」辯解

資源部長：未承諾回收核廢料

↑自然資源部長倫葛禮昨天說，加拿大未承諾回收核廢料。（照片來源：聯邦自然資源部）

【本報綜合報導】因聯邦政府宣佈加入「全球核能科技夥伴計畫」(Global Nuclear Energy Partnership)，導致環保人士和在野黨擔心加拿大今後被迫接收大量核廢料。然而，聯邦自然資源部長倫葛禮爲此安撫說，加拿大不會因此成爲其它國家核廢料的棄置地。

加拿大此次加入的「全球核能科技夥伴計畫」，主要作用是聯合掌握核電科技的先進國家，共同向落後國家推廣核能技術。對於擁有從核能基礎研究、核子反應爐製造到核電廠建造成套技術，又有豐富鈾燃料礦藏的加拿大來說，這項計畫顯然蘊含著巨大商機。然而，這個組織的准入條件是，鈾燃料出口國必須承諾負責收回使用後的鈾廢料。

加拿大是全球第一大鈾燃料出口國，年出口數量佔世界三分之一，如果有義務回收這些出口後用剩的鈾廢料，數量將十分驚人。

反對黨和環保團體因此質問政府，現在要妥善保存國內 22 家核電廠每年產生的大量廢核燃料棒，處理核廢料能力已顯得捉襟見肘，如果再要收回數以千噸計核廢料，政府未來打算如何處置。

聯邦自然資源部長倫葛禮昨天表示，這些憂慮是外界的誤解造成的，其實加拿大未承諾回收核廢料，加拿大只是同意，共同研究幫助其它國家儲存和處理各自鈾廢料的技術。

他還指出，參加這項計畫是有利於加拿大和其它國家的行動，不僅可促進加拿大核能工業進一步發展，又對促進世界和平利用原子能具有深遠意義。

美國倡議和促成的「全球核能科技夥伴計畫」，包括加拿大在內，已有 18 個成員國，中國、法國、義大利、日本、俄國均是其成員。

青少年科學知識水平提高

調查顯示 經合組織國家中 加國居第三

【本報訊】一項調查顯示，加國青少年的科學知識水平在經合組織國家中名列前茅，僅次於芬蘭和香港。

來自57個國家的15歲青少年，參加了這項對科學知識的系統調查，各國政府可以此爲準，制訂相關教育政策。加拿大在2003年的調查中僅居第11位，但今年有長足進步。不過和今年考科學不同，那年考的是數學。

經合組織每年舉行這一調查，但考試科目不斷改變，有時是語文，有時是數學，有時是科學等等。

經合組織原計劃明年公布調查結果，但由於西班牙一家雜誌洩漏內情，該組織決定提前發佈。所有參加調查的學生都參加了兩個小時的筆試。經合組織57個國家的國民生產總值佔全球總值的九成。各國平均分爲500分。

今年調查的前10名國家和地區分別是：

- 芬蘭563分，
- 香港542分，
- 加拿大534分，
- 台灣532分，
- 愛沙尼亞531分，
- 日本531分，
- 紐西蘭530分，
- 荷蘭525分，
- 列支敦士登522分，
- 韓國522分。

麥大年輕學者提嶄新理論

探求宇宙誕生之謎

【加通社安省咸美頓電】安省麥克馬斯特大學的年輕天體物理學家提出嶄新理論，闡釋矮星系問題，在破解宇宙誕生之謎的漫漫道路上前進了一步。

該校物理和天文系的謝爾蓋．馬申科等研究人員，使用超級計算機，模擬矮星系形成頭10億年的狀況，試圖解決冷暗物質宇宙學的一個主要難題。他們發現，氣雲對黑暗物質的分佈起到的作用，比原來設想得要大得多。

冷暗物質宇宙學一般認爲，星系中央的黑暗物質比人們已經測量到的要多得多。新的研究發現，氣雲形成恆星後，逐漸由生而死，最後發生大爆炸，像水一樣從星系中漏走，將黑暗物質「沖」離中央區域。

馬申科說，過去人們對氣雲重視不夠，新的研究將改變這種態度。人們因此將更準確的知道，137億年前宇宙在大爆炸中誕生時發生了什麼。

馬申科一年前就在「自然」雜誌上提出這一設想，新的研究爲此提供更多證據。他說：「我們系裡人才濟濟，有潛力提出偉大創見。」

新聞評論

哈珀會向北京「叩頭」嗎？

都說法國人浪漫，他們的總統沙克吉卻非常務實，在前往中國會見國家主席胡錦濤時，決不隨團帶上人權事務官員，而且旗幟鮮明地宣示法國的台灣問題立場，因爲他深知此行對法國經濟的重要性。果然，沙克吉收到了北京的特大禮包。而德國人嚴謹執著的性格卻在他們的總理默克爾身上表露無遺，在人權問題上與中國「對著幹」，並以會見西藏精神領袖達賴喇嘛等實際行動來與北京「拗勁」，結果可想而知。眼見法國同行接獲中國禮單後的眉開眼笑，心急如焚的德國工商界大聲疾呼他們的鐵娘子總理面對現實向北京「叩頭」。

沙克吉和默克爾，誰是加拿大總理哈珀的知音？答案不言而喻。哈珀上任以來，渥京的中國政策似乎總是在「寧肯堅持人權原則而影響兩國關係，也不會爲改善關係而喪失人權立場」的圈子裡打轉，這種模式邏輯常常導致北京在國際事務考量中將加拿大邊緣化；哈珀其個人的強硬態度，更是屢屢觸怒北京，而對加拿大的不屑態度與日俱增。

一些外國政府和商家因爲中國巨大市場而向北京「叩頭」，北京因爲握有中國巨大市場而頻頻「招安」得手，這似乎成了一種潮流。2008北京奧運的19個國際贊助商中，有16個在與中國有關的「達爾富」人權問題上拒不表態而遭抨擊。諸如微軟、三星、大衆汽車等商業巨擘與「黨中央保持一致」的自覺性，恐怕某些中國省市黨政領導也自嘆弗如。一邊是意識形態的堅持理念，一邊是經貿領域的搶佔市場，巨擘紛紛棄前者而擇後者，這是在商言商的務實做法，引發衆議卻無可厚非。

哈珀會不會向北京「叩頭」？估計任內他不會這麼做，因爲付不起在「原則問題」上flipflop的政治代價。而且眼下加拿大經濟相對強勁，哈珀出於政黨利益的考量，也不會貿然180度大轉彎，在中國問題上改變目前做法。哈珀如果堅持「反潮流」，則必須講究政治智慧和技巧，更必須研判對現實的影響。

正好是一年前，《新聞評論》指出，「『寧要…不要…』模式和『既要…也要…』模式，孰優孰劣，哈珀要放在加拿大總體利益的框架裡加以考察。」能否在沙克吉和默克爾之間走出一條新路，是對哈珀的一項考驗。（花永年）

駐阿行動軍費急劇上升

國防部長表示 2001年至今已達31億元

【本報綜合報導】國防部長馬遠日前表示，加拿大用於阿富汗維和行動上的軍費總數急劇上升，2001年至今已經耗費31億元。

馬遠是在衆院國防委員會作證時說這番話的。該委員會正在審核本預算年對國防部的8億7500萬元補充撥款。

前任國防部長奧康納，今年5月作證時披露的阿富汗軍費總數還只有26億元，此後短短幾個月就又花費了5億元。馬遠說，這筆錢主要用在購買坦克和加強防衛上。

馬遠和參謀總長希勒都堅稱阿富汗局勢正在好轉之中，但總部位於巴黎的智囊機構Senlis理事會卻持不同看法。該理事會最近在一份報告中說，神學士組織在阿富汗54%的領土上生根發芽，並且在大片領土上如入無人之境。

馬遠說：「他們（Senlis理事會）算什麼東西？」，進而指出，該理事會的研究報告既沒有索引，也沒有註腳，何況軍事分析並非該理事會所長，輪不到他們說三道四。

大法官出殯

←前加拿大最高法院首席大法官拉瑪爾的葬禮，昨天在他的家鄉滿地可市舉行。這是前總理克里靖（前左）和現任最高法院首席法官麥克勞琳（前右二）等政要和各界名人，前往爲拉瑪爾送葬。本周三舉行舉行遺體瞻仰儀式時，總理哈珀、聯邦自由黨領袖狄安、前總理克拉克等出席。（加通社）

多倫多五湖學院
The Great Lakes College of Toronto
關懷學生 大學保証
一月學期 申請大學 最多選擇
2008年1月28日－2008年4月4日
⇒30年校史，獨立校園是信譽和穩定
⇒安省教育廳批准在中國設立多所合作中學，並頒發安省中學文憑
⇒逾萬名畢業生進入美加大學
⇒靈活方便的五學期制，最快時間進入大學
⇒ESL，托福，安省10－12年級，大學預科課程。文、理、工、商兼有，冬夏令營遊學培訓
⇒大專轉大學；有薪實習專業
⇒特設簽證學生獎學金計劃

多倫多校園：323 KEELE STREET, TORONTO, ONTARIO M6P 2K6 CANADA
網址：www.glctschool.com E-mail:query@glctschool.com
電話：(416)763-4121 傳真：(416)763-5225
招聘世界各地代理

CRUISE HOLIDAYS OF NORTH YORK
郵輪假期
TEL:416-229-6688
15 NORTHTOWN WAY, UNIT 30, NORTH YORK ONTARIO, M2N 7A2 免費室內泊車
TICO #50014242

QUEEN VICTORY－五星級世界郵輪
10晚 歐洲(倫敦－倫敦)
出發日期:2008年4月22日
內艙雙人房:每位美元$1,980.00起(包所有稅項)

CARNIVAL TRIUMPH
7晚 東加勒比海
出發日期:2008年1月19日
內艙雙人房:每位美元$1,080.00起(包所有稅項、接送及機票)

GRAND PRINCESS
7晚 西加勒比海
出發日期:2008年1月12日
內艙雙人房:每位美元$1,100.00起(包所有稅項、接送及機票)

NCL－JADE
12晚 希臘·埃及·土耳其
出發日期：2008年4月11日
內艙雙人房：每位美元$1,030.00起(包所有稅項)

INDEPENDENCE OF THE SEAS－2008年五星級最新最大郵輪
8晚 東加勒比海
出發日期：2008年12月13日
內艙雙人房：每位美元$1350.00起(包所有稅項、接送及機票)

CARNIVAL GLORY
7晚 西加勒比海
出發日期：2008年3月8日(March Break 2008)
內艙雙人房：每位美元$1150.00起(包所有稅項、接送及機票)

Based on double occupancy, capacity controlled and subject to availability. Refer to appropriate brochure for terms and conditions.

波蘭裔遭電擊命案

警反駁沒有立即搶救之說

指齊康斯基遭電擊後仍有心跳 在發現他昏迷後便通報急救人員

【本報訊】皇家騎警昨日針對波蘭移民齊康斯基（Robert Dziekanski）遭電擊後，在場人員沒有立即進行搶救的說法，提出反駁。騎警堅稱齊康斯基遭電擊倒地後，還有氣息，脈搏仍在跳動。

聯合兇案調查組（IHIT）警官卡爾（Dale Carr）指出，齊康斯基在遭電擊後，現場四名員警與機場人員，便立即對他是否仍有呼吸及心跳進行確認，當時並沒有發現任何異狀。不過在發現齊康斯基陷入昏迷後，便立即通報急救人員。

列治文消防隊抵達現場後，曾要求將齊康斯基手銬除下，警方基於安全考量，拒絕這項要求。

據列市消防隊昨天公布的一分報告，事發當天隊員曾在現場向警員表示，波蘭裔男子可能已無生命跡象，但警方不爲所動。

卡爾說，警方當時視現場情況，認爲齊康斯基仍有攻擊疑慮，拒絕消防員要求符合警方正常處理程序。但在救護車抵達後，警方便將齊康斯基手銬取下。卡爾拒絕透露當時花了多久時間才發現齊康斯基昏迷，他強調，事件仍在調查中。

⬆波蘭裔齊康斯基在溫哥華機場，被騎警電擊後倒地。（CTV）

專家：電擊槍比止痛藥安全

【本報訊】「我必須反駁電流裝置會導致死亡的說法，因爲它比止痛藥（Tylenol）還要安全。」

加州工技大學電流學助理教授寇爾（Dr. Mark Kroll），星期四在拉斯維加斯一個「突發死亡與監禁中死亡」研討會中，向在場的360位員警、律師以及醫療人員提出上述說法。

寇爾強調電擊槍在任何情況下都屬安全，也從未被證實會直接造成死亡。他認爲，電擊槍所釋放出的電量不足以殺人，即使是多次電擊都不會發生人命。

寇爾指出，人們對於電擊槍仍存有許多誤解。雖然已經證實電擊槍不會影響到心臟，不過這樣的說法仍然廣爲流傳。其次是對於使用毒品的人，電擊槍所造成的傷害更大，以及電擊槍可能影響到心率調整器，這樣的說法都沒有任何根據。

寇爾表示，雖然他是電擊槍製造商「Taser International」顧問團之一，但他的說法不代表該公司。除寇爾外，電擊槍製造商也派出十名員工出席這項研討會。

到亞洲推廣卑省礦業之行

省政平台

●作爲礦業省務廳長，我最近有機會到訪中國、日本及南韓，去促進自2006展開的友好關係，這將會在未來的日子，在經濟及環保方面有利卑詩省。

我有幸與這三個國家的官員、礦業公司及投資者會面，去推廣加拿大的太平洋門戶計畫，及鼓勵他們，在卑詩省的開採及礦務發展。在行程中，我了解到投資者對我們的天然礦資源十分感興趣。隨著中產階級的急速擴展，所有三個國家對我們的商品有很大需求，其工業亦同時需要大量的原材料。

預料中國將成爲全球第二大的經濟體系，因而推動了橫跨太平洋貿易的擴展。投資者了解到卑詩省擁有北美最接近他們的港口，有著繁榮及穩定的經濟，和豐富而未經開採的煤礦蘊藏，對運輸系統也投放了130億元，是做生意的好地方。

根據PricewaterhouseCoopers 2006年的報告，卑詩省的礦業已增長至80億元的工業。要盡量發展礦業的潛力，省政府在基建設施作出重大投資。我們承諾投放34億元在與聯邦和私人機構的合作計畫，去改善省內機場、道路及鐵路等基建設施。在太平洋門戶計畫下，由路拔王子港以至溫哥華，物流會更暢通，同時建設在加拿大更具競爭力、完善和天衣無縫的運輸網絡。

亞太的貨櫃交通，預料會增加高達300%。由路拔王子港到中國的海航時間，比起由其它北美西岸港口少30個小時，我們的目標是要在2020年前將通過太平洋門戶的貨櫃輪交通增加四倍。而我們亦已作好準備。在路拔王子港的最新貨櫃碼頭已經啓用，在未來亦會有更多擴充。

卑詩省是世界上第二大的冶金煤礦出口地。所有三個國家對我們豐富的冶金煤礦蘊藏非常感興趣。我們在有機會出口商品的同時，會協助有意的入口商，改善他們對我們資源的應用方法，以減少對環境造成的負面影響。

在北京舉行的中國礦業會議的主題，是綠色礦業。我知道中國政府及工業界正努力尋求解決方案，而我亦見到我們的環保及高科技專才，有很大機會去領導及提供專業知識，去對付全球對溫室氣體排放的關注。

省政府承諾會鞏固卑詩省作爲與亞洲和北美洲經濟和文化聯繫的地位，這將有助在2020年前增加760億元的貿易，及25萬5000份工作。

卑詩省已作好準備打開營商的大門，我們天然的優勢令我們成爲理想的商業伙伴。隨著太平洋門戶打開，我期望著我們與日本、中國及南韓和睦的友好關係能夠在來年來月成功發展。

（卑詩省礦業省務廳長顧宜家 Kevin Krueger）

⬅暴力事件中除司機遭襲擊受傷外，造價近百萬元公車也嚴重毀損。（本報資料照片）

事發一個月 仍未走出陰影

遇襲公車女司機 譴責暴力

【本報記者謝易霖溫哥華報導】「暴力得不到任何東西，如果有人對你釋出善意，而你以暴力相向，那麼這個世界將更加混亂。」在萬聖節當晚遭一批青少年攻擊的公車司機，昨天站出來譴責暴力行爲。

這名事發至今一個月仍未走出陰影的公車女司機，在記者會上數度哽咽表示，感謝當晚伸出援手幫助她的乘客，對於乘客自己也因此受傷感到非常抱歉。

回憶起萬聖節當晚遇襲仍餘悸猶存，她表示自己熱愛這份工作，擔任司機雖只有六個月時間，但不會輕言放棄。經過休養後，已重返工作崗位，不過爲了自身安全她拒絕透露姓名，且已經轉換開車路線，及不在夜間上班。

除滅罪專線（Crime Stopper）也懸賞兩千元，希望民衆提供相關訊息，協助警方破案。加拿大巴士司機工會（CAW 分會111）爲保障司機日後安全，也提出兩千元破案獎金。

該工會主席蘇特蘭（Steve Sutherland）指出，公車司機遇襲事件逐年增加，2006年就有高達241個司機遇襲案例，若加上沒有通報的小個案，實際數據可能遠高於此。

蘇特塞蘭呼籲聯邦政府，儘速通過由新民主黨國會議員朱理民（Peter Julian）提出，加重襲擊公車司機嫌犯刑罰的法案，藉此嚇阻類似事件再度發生。

該工會副主席郝拉漢（Jim Houlahan）認爲，大溫地區公車分區制票價過於複雜，導致司機與乘客之間容易產生誤會，是司機遇襲原因之一，工會將建議運輸連線對此作出檢討。

工會已獲岸山巴士公司正面回應，將會從明年起在部分巴士上安裝監視錄影設備。至於在司機座位設置隔離板，藉此隔離司機與乘客的距離，郝拉漢指出，爲了避免隔離板造成司機視線上產生死角，隔離板目前仍在設計研擬中。

兇殺案嫌犯、揮刀女子 被捕

【溫哥華訊】溫市警方昨天宣布，偵破今年第15起兇殺案，並逮捕一名涉案男子。另有一名女子疑似因作出具威脅性動作，警方使用電擊槍制伏，現可能面對多項罪名起訴。

9月14日近午夜時分，42歲女子慧斯琪（Marilyn Whiskey-Jack）於緬街（Main St.）110號路段處遭人刺殺，她雖曾奮力呼救，但送醫後一小時仍宣告不治，警方於周三早晨約11時，逮捕涉嫌謀殺的赫曼（Terry Allan Herman）。

前天下午，溫市警方接獲報案，指一名女子於溫市西尾區的一棟公寓單位中威脅其房東，警方趕到後，她仍揮舞手中刀械，亦不理警員指示，不得以下，使用電擊槍將她制伏。

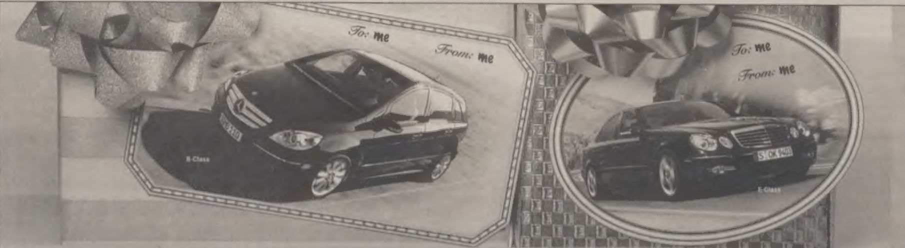
據悉該名女子並未受傷，現正在醫院接受精神問題的治療，警方則不排除對她提出控罪。

得恩眼鏡
ACUVUE ADVANCE with HYDRACLEAR
Johnson & Johnson
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新穎電腦研磨機切割製造，精準信實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E, Pacific Mall Unit C78, Markham, 太古廣場內
Tel: (905)947－0642
25 Glen Watford Dr, Unit 5, Scar. 怡東廣場內
Tel: (416)609－3509

泰尔斯国际电话
中国
包月制
每月CAD$24.95
无时段限制 24 小时都可打
一个月内可无限拨打中国
免合约 无设定费 灵活方便
使用一般电话或手机都可拨打
无须网路 不用购买设备
网站：ch.alldaytalk.com
电话专线：(416) 646-8200

昱蒼居士
CHINESE ASTROLOGER
正宗 飛雲風水・布衣命相家
416-495-0111
風水 命相 八字 擇日
改名 合婚 紫微斗數
多倫多唯一「五術」玄學家
（山・醫・卜・命・相）
・多倫多多間銀行風水顧問
・加拿大多間企業財團風水顧問
（執業三十年，口碑佳傳）
・世界日報「飛雲風水命理」專欄作者
www.fengshui2p.com
(416)495-0111 手機(647)887-7782

黎宏俊會計師事務所
Wilbert W.C. Lai, M.B.A., C.M.A.
Certified Management Accountant
Management Consultant
4002 Sheppard Ave. E., Suite 428
Scarborough, Ontario M1S 1S6
Phone: (416)298-3678
Fax: (416)298-3589



B200
$750*
購車現金獎勵
或
租賃由每月 $299* 起
以 4.5%* 租賃利率
只供參考，相等於APR
5.62%*

E300 4MATIC™
$4,000*
購車現金獎勵
或
租賃由每月 $648* 起
以 4.9%* 租賃利率
只供參考，相等於APR
7.66%*

平治送禮大展銷
免首月付款及免保證按金優惠期有限
平治現正舉行送禮大展銷，一系列精選 2008 型號包括全新 2008 B-Class 及 E300 4MATIC.™ 均可享有季度最佳優惠。部份型號可同時享有低至 4.5%優惠租賃利率或非常吸引的購車現金獎勵。請即前往就近的平治車行試車。展銷期有限，請即行動。
Mercedes Benz
TORONTO AREA RETAIL GROUP
www.mbtoronto.ca
Downtown 761 Dundas St E (416) 947-9000
Markham 8350 Kennedy Rd (905) 305-1088
Thornhill 228 Steeles Ave W (905) 886-6881
Newmarket 230 Mulock Dr (905) 853-6868
Midtown 849 Eglinton Ave E (416) 847-7400
Mississauga 6120 Mavis Rd (905) 363-3322
Maple 9300 Jane St (905) 585-9300

搭乘
大韓航空公司
多倫多→亞洲班機
世界日報 WORLD JOURNAL
是您旅途良伴

資歷認證 全加320據點成立

將提供個人化指引服務 協助新移民加速取得認可投入就業市場

➡移民部長范茵麗宣布，全國320個海外資歷認證指引服務據點即日起受理新移民申請。（取自移民部網站）

【本報記者楊蕙菁溫哥華報導】聯邦政府移民部昨天宣布，海外資歷認證指引服務從即日起在全國320個據點，同時受理新移民申請。移民部長范茵麗表示，320個據點將提供個人化的指引服務，幫助新移民在海外取得的專業資歷能儘早獲得加拿大認可，以利投入本國就業市場。

范茵麗指出，海外資歷認證指引服務可協助新移民取得通過資歷認證時所需的各種資訊，使整個認證過程得以更快速完成。移民部於今年5月24日在東、西兩岸同步宣布這項措施，並承諾今秋前完成全國320個據點的設置。

范茵麗說，現在需要進行海外資歷認證的人士，只要走進全國各地的加拿大服務局（Service Canada），就可以得到個別的諮詢服務，掌握資歷認證程序中的各項細節規定，使新移民具備的專業技能可以貢獻給加拿大。

有關海外資歷認證指引服務，包括線上服務網址：www.credentials.gc.ca，全國免付費查詢電話：1-888-8541805。

移民部表示，透過這個互動式的網站服務，「準移民」也可先行了解自身的專業技能是否達到加國的要求，能否爲加拿大接受；而爲滿足移民「一站式」服務的需求，該網站也一併提供勞工市場訊息，做爲移民求職的參考，並使雇主了解聘用具海外資歷者的專業條件。

移民部指出，該網站今年5月底開通後，已累積逾12萬人次點閱，其中有65%進入該網站查詢者，是來自海外各地；而免付費電話也收到近一千通來電。另外，設在中國、印度的分支據點，也有1200名準移民得到這項服務的幫助。

泰萊不再參選

新民主黨：她在省府不開心

【溫哥華訊】省財政廳長泰萊宣布將不再競逐下次省選，爲本地政壇增加不少話題。雖然省長金寶爾對大力稱讚泰萊的成績，但省新民主黨認爲，她的決定顯示其主張與金寶爾有異，省府生涯可能不太開心。

省新民黨魁詹嘉路昨天參加一項記者會後，接受記者提問時表示，穩健派的泰萊在諸多公共政策上，例如「加拿大綫」，與當局想法不同，其決定顯示在省府任職期間，感到不太開心，因此對於泰萊的決定並不感到訝異。

詹嘉路拒絕猜測泰萊未來的動向，但認爲泰萊的離去，顯示省府無法容納穩健的聲音。她亦未爲泰萊的財長表現作出評價，僅表示將繼續檢視金寶爾的政策作出評論。

新民主黨砲轟省府 放任遊民問題

⬆大溫地區連日來冷颼颼，氣溫遽降天寒地凍，流落街頭的遊民和無家可歸者面臨嚴峻的寒冬。據省新民主黨一項調查，保守估計本省約有逾萬名窮人或遊民無家可歸，該黨無家可歸問題評論員卓樂群（右二）除抨擊省府未真正拿出解決辦法，甚至不願公布確切相關數字。黨魁詹嘉路（左二）亦抨擊省府不關注兒童貧窮，以及其背後所隱藏的家庭低收入問題。（圖文：朱冠華）

泰萊動向 溫市政壇靜觀其變

【溫哥華訊】省財政廳長泰萊將投入溫市市長選戰，在本地政壇早已是沸沸揚揚的傳聞。她昨天宣布將不再競選省選，但又未把話說死，亦增添不少想像。溫市執政及反對政黨方面都表示，許多消息仍屬傳言，因此對此事持審慎態度，並持續觀察後續情勢。

溫哥華市長蘇利文表示，溫市環境優美，是許多人理想的居住地點，想成爲該市大家長的人物自然不少，連前美國總統柯林頓前來溫市訪問時，都曾表示成爲溫市長是項不錯的人生抉擇。因此坊間傳出許多可能出現的市長候選人物並不出奇，但98%僅止於傳言階段，並非真實。

蘇利文表示，他眼前目標是做好市政工作，不願輕易評論何人將競逐市長大位，或是若泰萊已獨立身分參選市長所帶來的影響。他強調，無黨派協會（NPA）歡迎任何優秀人才，若泰萊有意加入一同打拼，該黨亦持同樣歡迎的態度。

政壇傳言可能參加市長選舉的偉景溫哥華（Vision Vancouver）市議員雷健華表示，現階段一切都是傳言，難以就泰萊的未來動向，以及兩人是否將成爲競爭者一事作出適當評論。

雷健華表示，假若泰萊以獨立候選人身分參選，對於選民而言，其實是一件好事，能夠選擇更多優秀，能爲市民帶來願景的人才。至於自己是否可能與泰萊成爲競爭對手，雷健華說，雙方也有可能成爲互相讚許及背書的同黨好夥伴，這一切端看泰萊的政治取向。

同黨市議員周炯華表示，據知偉景溫哥華陣營與泰萊雙方尚未進行接觸，加上偉景方面尚未決定代表該黨的市長人選，因此雖然「沒有不可能的事」，但一切都需等黨方面作出完整討論等民主程序後，始推出代表偉景的最終人選。

至於泰萊若獨立參選，是否將對特定政黨不利，周炯華認爲「未必」，因爲選票數量一定，若多名參選人一同投入，勢必將分薄票源，政黨面臨的挑戰其實是相等的。

而本報曾嘗試聯絡另一名傳言中可能參選溫市長選舉的省新民主黨議員羅品信（Gregor Robertson），但至截稿之前，未獲得對方回覆。

金寶爾：不知泰萊是否轉戰溫市

【本報綜合報導】卑詩省長金寶爾表示，財政廳長泰萊一周前即已告知不再競選連任。他也稱揚泰萊在財政廳長任上「表現出色、貢獻卓著」。

金寶爾表示，雖然下次省選還有一年半，但他先前已要求自由黨省議會黨團成員表態，說明他們是否有意競選連任。

人還在香港的金寶爾在接受加通社訪問時表示，泰萊一周前即已通知他，無意競選連任，「這也顯示泰萊的誠正人格」。不過，金寶爾也表示，泰萊並未對他說明未來動向。

泰萊可能轉選溫哥華市長一事，政界傳聞已有一段時日。泰萊的夫婿菲利浦和金寶爾兩人早年都曾擔任過溫哥華市長，事實上，泰萊初識菲利浦時，一是記者，一是市長。

金寶爾表示，許多人都鼓勵泰萊參選溫哥華市長，但他和泰萊並未談及這一議題。

第二季財政報告

卑詩外銷減退 內需仍強

【溫哥華訊】卑詩省財政廳長泰萊昨警告說，省財政盈餘雖繼續成長，但這種榮景未必能長期持續下去。

卑詩財政廳長泰萊形容2007/2008年度第二季財政報告，「像是同時把兩個截然不同的經濟體表現放在一起」。該省財政依然健全，內部經濟也保持強勁，省財政盈餘也但外銷和製造部門則明顯下滑。

她指出，省內經濟依舊穩健成長，就業率、零售業績和新屋起建，都有強勁表現，但外銷部門則受加元幣值和美國經濟等因素影響，表現截然不同。

泰萊指出，隨著加元持續走高，林木產品和天然氣價格雖漲，需求雖轉弱，都使得卑詩省外銷自2007開年以來持續衰退。

她也指出，展望未來，加元幣值堅挺、全球金融市場和自然資源產品價格的波動，以及美國經濟持續看壞，都是卑詩省未來經濟發展上的主要風險因素。

泰萊指出，這些經濟外部條件疲軟，已對省財政造成一定影響，譬如來自自然資源產業的歲入，已較預算案中編列額度減少7億6500萬元。

不過，儘管自然資源歲收減少，第二季的省歲入預估仍較上一季調高6億3500萬元，主要則是因爲前一年度的所得稅率調整，以及本年度稅基擴大，其他增長部分，則來自於物業交易稅、聯邦撥款和省營事業獲利都有成長。

第二季報告也把2007/2008年度財政預估盈餘，調高到21億元，比第一季預估額高出5億2500萬元。

有關保險事宜 請洽
STATE FARM INSURANCE
房屋 汽車 商業 人壽 RRSP
蔡小姐 Lora
電話: 905-764-6575 416-410-6616 (國、粵語)
有狀好鄰居，日日好安心

兆豐國際商銀 MEGA INTERNATIONAL COMMERCIAL BANK (CANADA)
信實可靠 服務迅速
(416)947-2800 (416)597-8545

BMO Nesbitt Burns 利時證券
Edmond Chin 錢煒文
投資理財‧服務至上
既有投資增長又有穩定入息
416-292-8789
1-888-810-8383

想聘請新人，
刊登分類廣告有點貴？
請速電 778-0888
廣告部分類廣告組，
享受意想不到的
驚喜價！

TICO #4501060
星球運通旅遊 JavisaTravel.ca
凡購買機票者本公司奉送$250,000飛安保險
加航特價
多倫多⇔北京、上海 $1000 另稅
多倫多 台北 $600 香港 $760 北京 $640 上海 $610 另稅
北京/上海⇔多倫多 單程 $733 雙程 $1136 另稅
代理中國境內折扣機票
城市多至150餘，折扣高至50%
代理 ★加勒比海、美國、南美、歐洲、大陸 逍遙遊 ★安排酒店，租車，火車 ★各類旅遊醫療保險
誠摯的服務 優惠的價格 星球值得您信賴
Tel:416-595-9877 Fax:416-595-9565
425 University Ave. Suite 603, Toronto, Ontario M5G 1T6
1-877-687-9877 E-mail:info@javisatravel.ca

SUNSHINE HOLIDAY TOURS & TRAVEL
陽光之旅
郵輪權威
華人之光 陽光之旅同時榮獲 Princess Cruise 的 Exel Account 及 Royal Caribbean/Celebrity Cruise 的 Key Account
2008 領先 GO 豪華遊輪精選（預先訂位首案）
HOT【河流遊輪系列】HOT
2007年12月19日前預定每房最高可扣$500
漫遊多瑙河/萊茵河 8天 $1,499
巴黎-萊茵河-布拉格 12天 $2,309
東歐河流遊輪 15天 $2,999
2007~2008 豪華遊輪精選
地中海7夜 $540
愛琴海7-10夜 $540
黑海古蹟及14夜 $2,799
北歐俄羅斯 10-14夜 $950
地中海 10-14夜 $930
2007豪華精選陸地遊
埃及9天古文明探密遊 US $1,189
東歐14天深度遊 US $2,699
紐西蘭、澳洲15天精選 US $2,849
CST#2068968-40
免費電話：1-866-728-1688

頤康新年龍宴 宣揚孝道

記者會介紹主題 103歲耆老沈杏蘭四代同堂示範中國人過年習俗

【本報多倫多訊】第十九屆頤康中心新年籌款晚宴「龍宴」定於明年2月9日（農曆新年初二）舉行，主辦單位昨天舉行記者會，介紹這次「龍宴」的主題：宣揚中國傳統文化的孝道。

主辦者邀請了103歲耆老沈杏蘭四代同堂，示範中國人過年的習俗：子孫們向長輩拜年、奉茶、說吉祥話；長輩分贈紅包給子孫等儀式。頤康中心主席王裕佳說，最難忘的是小時候一家人能夠在過年時團圓，吃上一頓豐富的年夜飯、一起圍爐、守歲，十分開心。如今希望海外的中國人在過年時，能將美好的優良傳統文化繼續發揚光大，更不忘「老吾老以及人之老」。

沈杏蘭子孫大約30人分佈在世界各地，如今她和媳婦曹慧君同住。曹慧君說，婆婆年歲已高，言語行動不方便，一年多前，她看到婆婆鬱鬱寡歡，於是建議她去頤康中心，當時婆婆也不大願意，如今在頤康中心的護理人員的安排下，婆婆聽音樂、做運動、逛街、和朋友們話家常，婆婆恢復了笑顏，她們一家人頗感欣慰。

頤康中心首席行政總監黃陳曼麗說，每年的龍宴，已經成爲多倫多華人社區的一件大事，她們每年籌得善款超過一百萬元，均用作資助各項長者計畫，包括醫療、社區及復康服務等。她說，頤康希望更多人受惠，都有賴社區各界鼎力支持。

黃陳曼麗稱，頤康中心很多現有的服務，並未得到政府完全資助，極需要依靠基金會努力籌募經費，才能維持每天爲長者、爲社區的優質服務。頤康中心亦正積極推展社區服務項目，讓中心以外的長者也能得照顧，包括活力長者計畫、耆老日間服務、個案輔導服務、家居支援服務、甚至交通接送服務，其中絕大部份都是非政府資助服務。

主辦單位說，此次龍宴不同以往，以中國人的傳統習俗獻上一場精彩的晚會節目、充滿多元文化特色的美味佳餚和琳琅滿目的精品慈善義賣，爲與會的人士帶來一個繽紛多姿難忘的夜晚。

龍宴餐券每位400元，一席10位的貴賓席每席5000元及送上十張慈善獎券，於2008年2月9日(星期六)在大多市會議中心北面舉行。查詢龍宴詳情，可致電416-321-0777與頤康基金會聯絡，或瀏覽頤康網址www.yeehong.com。

⬆王裕佳（中排右二）和出席記者會人士。（本報記者攝）

➡103歲老人沈杏蘭四代同堂出席記者會，接受曾孫們向長輩拜年、奉茶、說吉祥話。（本報記者攝）

汽車撞超市 一片狼藉

⬆一輛多功能運動型汽車昨天下午1點30分撞進一家雜貨店，這家位於芬治大道（Finch）與威斯頓路（Weston）的超市頓時轟然一聲玻璃四濺，各種商品滿地亂滾，所幸店主沒在被撞塌的那片區域。

劇烈的衝擊還波及隔壁一家辦公室，前門被震塌，三名工作人員被困在屋內。警察趕到後救出被困的三人。肇事司機未受傷。

目前尚不知事故的原因，還沒有人受到指控。（CityNews）

民宅藏毒 搜出25公斤

【本報訊】約克郡警方昨天證實，他們在於人村（Unionville）一民居內發現大規模狂喜丸毒品實驗室。警方在比伯利門路（Bibury Gate）上的一住宅內搜查出25公斤毒品，並收繳了製造毒品的設備，這棟住宅位於窩頓大道（Warden Ave.）與斯蒂爾斯大道（Steeles Ave.）交界處。這次行動收繳毒品價值數百萬元。

警方從中午開始持搜查證展開行動，警方危險物品處理小組也到達現場。目前有6人被拘捕，至少還有一名嫌疑人在逃。

⬅約克郡警方在民宅中查獲大量狂喜丸和製毒設備，危險物品處理小組戴防護裝備到達現場。（CTV）

人權團體籲省府保護釣客

【本報多倫多訊】社群權利參研社昨天表示，將與加拿大漁業協會站在一起，要求安省自然資源廳強化有關釣魚及野外生活的法例，進而保護所有在安省合法釣魚的人士的權益。

據社群權利參研社負責人伍素屏表示，加拿大漁業協會日前向省政府提出了上述要求。根據一則發出安省彼德堡市的消息，該協會會長羅德斯 (Kim Rhods) 表示，該會的成員對二個月前發生在安省多處的亞裔釣魚者受擊事件十分關注。羅德認爲，雖這類事件發生在亞裔人士身上，但傷害了所有的釣魚愛好者。

伍素屏認爲，對於亞裔釣魚者在釣魚活動中被人攻擊或者驅離，目前已經引起警方、人權組織及漁業協會等機構的重視，並且紛紛表達對那些攻擊釣魚者行爲的譴責立場，現在是應該由政府出面做些什麼的時候了。

她表示，社群權利參研社支持加拿大漁業協會的立場，認爲只有省自然資源廳加強實施有關釣魚及野外生活的法例，才能有力打擊攻擊釣魚者的行爲，從而保證類似二個月前亞裔人士在釣魚時受擊的事件不再發生。伍素屏並稱，社群權利參研社和安省人權委員會主席賀珀勵、多倫多華人及南亞南法律援助中心等將會援助那些曾受到攻擊的釣魚人士，並且安省人權委員會已經提出了有關事件聽證的要求，相關的詳情在近期會予以公布。

安省自行車減稅 上路

【加通社多倫多電】從今天開始，凡購買1000元以下的自行車和頭盔者都可獲得減免省稅的優惠。

安省爲此每年將少收2500萬元稅收，這項減免自行車和頭盔及有關安全裝備的政策從12月1日開始。

省長麥堅迪表示，本省決定減去這項8%的省稅作爲給居民家庭的聖誕禮物。他稱此舉是想鼓勵人們更愛活動，孩子也可以體會騎車的快樂。他還表示希望減稅措施可以鼓勵人們多做戶外運動，減少道路擁擠，或許還可以騎車去上下班。

新保健廳長貝斯特明天將在多倫多一自行車商店宣傳這項免稅激勵措施。

萬柏墓園公司
Mount Pleasant Group of Cemeteries
1826成立

辛勤努力一生，希望安享晚年之餘，能為後人長留福澤也是每個中國人的心願。預早置寶地，可按自己心意籌謀穩妥，正好讓自己安心無憂，亦能福佑後人，綠澤世代。

萬柏墓園公司為加拿大非牟利機構，成立逾180年，在大多倫多地區擁有十個墓園，各個墓園均設有風水寶地、家族福地、與火葬服務。另松山墓園、約克墓園及愛恩墓園，均設禮堂及接待中心，提供殯儀及墓園服務一站統籌的方便。

我們的華人預置計劃顧問，了解且尊重華人傳統，事事安排知您心。萬柏墓園公司已印備免費中文資料冊子，歡迎來電索取。

福佑後人

約克墓園，禮堂及接待中心 York Cemetery, Visitation, Chapel & Reception Centre 北約克

松山墓園，禮堂及接待中心 Pine Hills Cemetery, Visitation, Chapel & Reception Centre 士嘉堡

愛恩墓園，禮堂及接待中心 Elgin Mills Cemetery, Visitation, Chapel & Reception Centre 烈治文山

德愛墓園 Duffin Meadows Cemetery 鄰近士嘉堡

查詢詳情，請致電華語熱線(416) 676-1249。

www.mountpleasantgroupofcemeteries.ca

清倉大減價
檯布，餐墊，毛巾，廚房布類用品
大出血 現金交易，勿失良機！
時間：星期一至星期五 10:00am-7:00pm
地址：6450 Kestrel Rd. Mississauga, L5T 1Z7

大山行
安省華人第一家花旗參農場
聖誕大送禮
優質泡蔘
$55一盒
凡買四盒 $27.50 送贈佳品
請展示此優惠券
凡購滿一百元貨品 優惠券有限期至二〇〇八年二月二十九日
送安省花旗蔘糖 每個一盒
416-915-3765

紐約市法拉盛中心
Sheraton LaGuardia East Hotel
FLUSHING CENTER, NY
來來喜來登大酒店
173 間豪華客房，每樓均有高級套房
LaGuardia 機場接送，有中、西口味餐廳

雙語職員服務親切
美國及加拿大訂房專線 1-888-268-0717

旭日昇桑拿房特價促銷

以全年最優惠價格回饋顧客 機會難得

【多倫多訊】以經銷健康產品而聞名多市的旭日昇健康產品集團於日前推出了多功能豪華型桑拿房，市場反應非常熱烈。爲了答謝廣大客戶的支持，在聖誕節來臨之際，該公司特別隆重推出特價大酬賓活動，從即日起至12月23日止，以全年最優惠的價格回饋顧客。歡迎親臨太古廣場展銷處或至該公司展示館1220 Markham Road (HWY 401以南) Unit 1B參觀選購。旭日昇遠紅外線桑拿房，定會帶給使用者一個溫暖和煦的聖誕節！

桑拿浴源自芬蘭斯堪的納維亞，洗桑拿浴不僅可以使身體放鬆，而且有助於排出體內的毒素、促進血液循環，有治病功效。可以說桑拿浴是目前世界上最深度的洗澡方式。

旭日昇健康產品集團主管Danny Yang介紹，他們經銷的遠紅外線桑拿房是風靡於世界的保健沐浴設備，其採用了陽光中對人體極爲有益的遠紅外線作爲熱源，採取世界流行的低溫出汗技術，直接作用於人體的血液循環系統，以達到排汗、排毒、燃燒脂肪等效果。

Danny Yang續表示，使用者只須每日享用40分鐘遠紅外線桑拿，就可達到最佳效果。此遠紅外線桑拿房具有袪除壓力、緩解疲勞、改善膚質、舒緩肌肉關節痛楚、排毒瘦身、改善血液循環、提高心血管功能、促進新陳代謝、提高免疫力等七大功能；豪華實用，操作簡易，深受用戶歡迎。現代人工作緊張，生活忙碌，特別是加拿大冬季漫長，去桑拿房「蒸」一下，緩解一下壓力，放鬆一下神經，對健康大有好處。

旭日昇遠紅外線桑拿房品種齊全，功能齊全，用料上乘。從適合單身貴族和小家庭的單人、二人桑拿房，到適合全家大小共享天倫的四人桑拿房，全部精選加拿大卑斯省優質鐵杉木或紅松木製造，更可以根據個人體質與耐溫程度隨意調節溫度。桑拿房中更配備高質素音響系統和內外柔和燈光，用戶可以在享用桑拿的同時聆聽音樂和享受閱讀的樂趣。是當今桑拿浴設備市場中不可多得的佳品。目前他們正在進行特價促銷，機會難得！詳情請電：(416)431-2688。另外，亦可致電周末銷售熱線：(416)723-1689、(416)917-6238。

⬆旭日昇遠紅外線桑拿房品種齊全，用料上乘。還可根據個人體質與耐溫程度隨意調節溫度。另外，桑拿房中更配備高質素音響系統和柔和燈光，可以在享用桑拿的同時聆聽音樂和享受閱讀的樂趣。

一見傾心

即時簽約並購買特選手機（包括LG 285或Motorola W385），可獲$50禮品

TELUS 研科
簡易精彩 啟迪未來®

TELUS研科專門店及特許華人代理：

Fairview Mall
Hillcrest Shopping Centre
Markville Mall
Promenade Mall
Scarborough Town Centre
Square One
York Lanes

Cellular Battery Corp.
太古廣場
Suite D2, Markham
905-944-0618
Kiosk 3, Markham
905-943-9988

凱城
Cell City Communications
城市廣場
Unit A3, Markham
905-947-8890

Communications
4190 Sheppard Ave. E
416-332-0595

Ideal Communications
Unit G16, 3024 Hurontario St.
905-755-9733

New Page Telecom Inc.
太古廣場
Unit E78, Markham
905-948-8918
Unit 189, Scarborough
416-321-3218
Unit 121, Scarborough
416-609-0609
文華中心
Unit 114, Toronto
416-977-7727
2/F., Toronto
416-408-0408
Square One
Unit 2-302, Mississauga
905-803-8803

Save-On Telecom
Unit B2A1, Mississauga
905-813-8888
Kiosk 1, Scarborough
416-293-7890
Kiosk 3, Richmond Hill
905-762-0009

查詢優惠詳情，請親臨TELUS研科門市或瀏覽chinese.telusmobility.com

© 2007 TELUS

婆媳不合的風水

有位黃老太太，也是我專欄的忠實讀友，她來電話坦白的問我：「爲何我與媳婦很難相處？婆婆與媳婦不合是不是風水的原因？」

婆媳不合是傳統舊式家庭一直難以解決的問題，雖然時代在變，但婆媳不合的原因，有增無減，成長環境、雙方背景、思想、親友、生活等等之差距，皆會造成彼此的隔閡，又加上如果風水又出現了問題，摩擦乃必然耳。

要留意下列任何一種狀況，皆會因風水不利而引發婆媳爭執：

一、廁所門正沖餐桌，且廁所內馬桶直沖門外。

此種狀況必須改門，或在二者之間置屏風阻擋。

二、廚房和廁所只一壁之隔，而二扇門又比鄰而立。

化解：宜改門，若施行有困難，則在二扇門上皆掛上緞帶花來化解。

三、婆婆媳婦居住在不同樓層，黃老太太的家居因家居不大，黃老太太居住在下層（地下室），而媳婦居於上層，而老太太床位的地方，正好是媳婦房的廁所位置。

我告訴老太太，一定要遷移房間，或至少也要改變床位。通常廁所之下做臥房、書房、客廳皆非所宜，是不良的風水。

四、廁所門正沖婆婆房間之房門，且廁所內馬桶直沖門。

治本之道爲改門向，或者婆婆的房間內另做玄關來阻隔，亦可轉化。

社會形態的轉變，婆媳之間最佳的情況是儘量保持互動關係，而不一定要住在一起。可利用假日週末團聚，即可保有各自的生活空間，又能增進彼此融洽。

旦蓍居士 賜教電話(416)495-0111

助養蒙古貧童 請看愛心之旅

【多倫多訊】加拿大世界宣明會華人部每年一度之「愛心之旅」特輯將於12月5日（周三）晚上10時至11時假新時代電視播放。

於今年10月在該會誠意的邀請下，香港影視紅星黃凱芹答應成爲加拿大世界宣明會助養兒童大使及終身義工，並於百忙中隨團遠赴蒙古探訪，深入了解當地兒童及家庭狀況。於「愛心之旅一蒙古」特輯中，黃凱芹將會詳盡介紹境內遊牧民族的生活實況。

蒙古冬夏溫差懸殊由攝氏零下50度至零上40度，加上資源極度缺乏，長期身處窮鄉僻壤的家庭，生活更趨惡劣。他們靜靜地忍受著無止境的貧困煎熬，小孩子失去受教育機會甚至成爲街童。宣明會在蒙古的扶貧工作，肯定爲當地人，特別是小孩提供一個長遠的發展計劃，改善他們的健康狀況及提高教育機會，爲社區帶來深遠的影響。該會誠意邀請及呼籲華人社區響應助養兒童計劃，以每月$35助養一位孩子。

假如您已參加助養兒童計劃，您可以更了解該會如何深入最貧脊地方，展開持幼扶貧的工作，假如您希望得到更多資訊去了解助養兒童計劃，「愛心之旅」則可以讓您更加清楚明白。

希望大家屆時會打開電視欣賞世界宣明會「愛心之旅」這個不可多得的特輯。有關助養兒童計劃的任何查詢，請致電該會熱線：(905)696-2217，或全國中文熱線：1-800-268-2776。

華諮處慈善獎券得主出爐

【多倫多訊】華人諮詢社區服務處第十三屆藝匯日慈善獎券，日前在萬錦市希爾頓酒店舉行的「藝匯日」慈善舞會中抽出。頭獎得主劉志揚由東亞旅遊總裁朱碧芳手中接過價值五千元的雙人來回多倫多、北京機票，包括北京三晚酒店及長城一日遊的獎品。

朱碧芳表示，東亞旅遊很高興再一次贊助華諮處周年藝匯日慈善獎券爲其服務及移民資源中心的基建籌款。

華諮處服務社區39年，爲非牟利慈善團體，旨在協助新移民及難民安居樂業，進而與加拿大社會融合並進。華諮處除移民安居服務外，並提供就業服務、語言培訓、學前兒童教育、義工發展、青少年服務及各項社區服務。

如欲查詢華諮處的服務，可致電：(416)292-7510內線「0」，或瀏覽網站：www.cicscanada.com。

⬆得獎者與朱碧芳及華諮處基金會榮譽主席文錫輝合照。

求職講座免費入場

【多倫多訊】由加拿大公民和移民廳資助，約克區天主教社區服務處(CCSYR)舉辦的爲期4天的免費求職技術講座，將於12月3日至12月6日（周一至周四）上午9時至下午3時舉行，希望各界人仕踴躍參加。

該講座將爲新移民提供以下就業資訊和服務：簡歷和求職信的撰寫與修改、面試的準備與技巧、加拿大工作經驗、找工途徑和鏈接、一對一輔導…等。

講座地點：21 Dunlop St., Richmond Hill, ON. L4C 2M6，報名請致電：(905)770-7040轉238、234、236，或電郵：mtirtariyadi@ccsyr.org。

凌晨大火 燒毀瓦沙加

旅遊勝地至少12套湖濱住房付之一炬 商店可能有四分之三無法營運

【本報訊】安省最受歡迎的旅遊勝地瓦沙加（Wasaga）今天凌晨發生火災，至少12套湖濱住房被燒燬。

瓦沙加鎮長帕特通稱，火災估計於凌晨1時左右在湖濱購物區發生，很快吞沒這些多爲30至40年代修建的建築。「這些房屋多半是木製材料，所以起火後很快就蔓延。」爲防止火災波及附近建築群，約100多名消防隊員到場撲救，但有些建築已被燒得面目全非。「風很大，很快就從一邊燒到另一邊。」

省警說，所幸火災中沒有人員受傷，因購物區正在關門放假。失火原因還不清楚，消防部門正在調查。

曾一度商業興旺的商場，火災後只留下一些殘牆斷壁，許多店主和居民面對災難都目瞪口呆。一位叫查德維克的店主看到自家的泳裝店被毀之一炬後說：「我感到吃驚，因爲我失去了一切。」她說過去15年，她和其他店主一直在這裡經營，但現在一切都變了。

有報導說，火災造成這裡四分之三的商店被毀。起火前有人看見一名可疑人離開現場，乘一輛汽車離開。

⬆火災撲滅後，一些建築只剩下殘牆斷壁，令人感到淒涼。（CBC）

➡瓦沙加湖濱步行商場昨日凌晨發生大火，波及十幾所建築，熊熊大火映紅夜空。（CBC）

⬆涉案學生Thorarinn Ingi Jonsson手持自製的行為藝術作品「詐彈」。（CTV）

涉博物館詐彈案 學生自首

【本報多倫多訊】多倫多警方昨日證實，前日安省皇家博物館（ROM）「詐彈」驚魂案中發現的可疑包裹與YouTube網站上播出的視頻影片，是由一名安省藝術及設計學院(OCAD)的學生一手製作的行爲藝術作品。目前，該名25歲的學生已被勒令停課，並被警方控以兩項罪名，其兩名老師亦被罰停職。

多倫多警方表示，涉案的安省藝術及設計學院25歲的學生Thorarinn Ingi Jonsson於前日晚上8時許，在律師的陪同下到52分局自首，表示一手製造了該宗「詐彈」驚魂案。

警方隨即對該名男子提出擾亂公衆秩序及製造麻煩兩項控罪。嫌犯已於昨日在舊市府大樓出庭應訊。

安省藝術及設計學院認爲學生的做法太過火，校方已勒令涉案的學生聽課，亦對兩名教授行爲藝術的老師作出了停職處分，並以書面形式對此事表示道歉。

此案發生於周三（28日）下午6時左右，有市民在位於省議會街（Queens Park Circle）100號的安省皇家博物館內發現一可疑物體，於是立刻將事件報告警方。警方拆彈組立刻趕到現場，發現可疑物體的外表及質地與炸彈相似，於是調派拆彈機器人至現場，對可疑物體進行探測，並最終將其拆除。結果證實，疑似炸彈的物體是由木條、電池、電腦集成板及電線所組成，內部並未發現可引爆成分。事隔不到數小時，有本地媒體收到不明人士發去的電子郵件，當中加載了兩段YouTube視頻。畫面顯示，兩名青年人於當晚6時左右由博物館正門進入館內，不久即遭遇爆炸，當時的畫面顯示館內一片漆黑。

該次事件令一個原定在博物館內舉行的慈善晚宴被迫取消。這個爲防止愛滋病研究基金籌款的11週年活動，共邀請到2500位嘉賓，每位客人要交納600元的門票。而晚宴最後的助興節目是在博物館的2樓舉行派對，沒想到整台活動因「詐彈」驚魂而被迫取消。

⬆警方懷疑是父母擄走了五歲女童。(照片由多倫多警方提供)

失蹤五歲女童 仍未尋獲

【本報多倫多訊】疑遭擄走的五歲女童艾蘭娜．李維斯（Alana Livas）目前仍下落不明，多倫多警方昨天公佈了女童與父母的合影照片，希望民衆能提供線索。

警方說，前天下午約1時，還有人在位於甘遁迪路843號的多倫多兒童保護協會大樓中看到女童，當時她正要在有人陪同下會見她的父母。警方懷疑該女童很可能被她的父母葳維尼和彼得．李維斯在停車場擄走，隨即開車沿著甘遁迪路逃離，兩夫婦所開的車子可能是一輛棕色的1993年款Acura，牌照號碼爲BCCL 451。

警方昨天說，非常擔心女童是否未按時服用她所需要的維他命。失蹤女童被警方描述爲白中帶黑的皮膚，留著一頭長且直的深棕色頭髮。警方呼籲如有任何人發現其行蹤，請打電話416-808-4100通知警方，或聯絡滅罪熱線416-222-TIPS及上網站www.222tips.com提供線索。

殺妻後自殺 疑犯獲救

【本報多倫多訊】密西沙加市前日（29日）發生一宗家庭倫常慘案。一名男子疑因家庭糾紛，在親手殺死了妻子後自殺未遂。皮爾郡警方昨日證實，案中死者爲現年51歲的密市女子Maria Del Carmen Villaman De Los Santos。

皮爾郡警方稱，慘案發生於當日上午10時許，事發地點是位於密西沙加市 Trailwood Drive 25號柏文大廈內。警方約在早晨10時45分接到一名男子打來的報警電話，致電者的語氣非常慌張，並聲稱自己的妻子死了。當警方和急救人員火速趕到現場的時候，發現一名中年女子已經氣絕身亡，同在屋內的一名60歲男子則是奄奄一息，傷勢情況嚴重。

目前，警方已將此案列作家庭暴力案處理，下一步的任務是要查明兇手行兇的動機。案中女死者的驗屍工作已於昨日舉行，警方稍後將會公佈屍檢報告，確認致其死亡的原因。

工欲善其事 必先利其器

加拿大 首屈一指的 優惠投資經紀

宏達理財優惠投資經紀
(TD Waterhouse Discount Brokerage) —— 活躍投資者No.1的選擇[1]

專為活躍投資者而設的宏達理財「股市通」交易平台(Active Trader Platform)，具備買賣股票及期權所需的一切功能，讓您投資更快捷及更有把握。這個讓您按需要自行設定的交易平台，設有各種先進功能，包括「指向及點擊」(point and click)輸入訂單功能、先進的訂單選擇、串流的技術圖表及即時損益匯報等，操控容易，靈活快捷。宏達理財尚有一系列投資服務，助您達到理財目標。請即瀏覽tdwaterhouse.ca/trader，下載示範軟件，或致電粵語專線1-866-387-8888、國語專線1-866-394-6666，親身體驗這交易平台的卓越功能。

• 加拿大最大的優惠投資經紀公司
• 直接入市
• 每宗交易可低至$7之劃一收費

TD Waterhouse 宏達理財

優惠投資經紀 | 財務策劃 | 私人客戶服務

粵語：1-866-387-8888
國語：1-866-394-6666
tdwaterhouse.ca

加拿大 都會新聞

e世代電腦學中文 Learning Chinese via Computer
聽 說 讀 打
Key'in to the Success of Chinese Learning
easy enjoyable effective
Tel: 905-489-3636 Metro Learning

來來喜來登大酒店
Sheraton LaGuardia East Hotel Flushing Center, NY
美國及加拿大訂房專線 1-888-266-0717

環球牌 北極海豹油丸
總代理：國盛行
訂購電話：416-285-5605 免費長途：1-800-567-4668

新移民女子被騙搶 護照楓葉卡全丟

兩歹徒伺機割爆女子車胎 藉口幫忙 趁事主脫外衣檢查時下手

【本報多倫多訊】一名剛剛抵埠的新移民女子前日（29日）在士嘉堡遭兩名賊人施以騙術被搶走銀包，除金錢外，中國護照及楓葉卡亦被賊人搶走。警方42分局已接手調查此案，呼籲市民提供相關線索，追捕涉案的兩名印巴裔男子。

42分局探員佛克斯（Det. Steven Fox）向本報稱，當日傍晚5時30分左右，39歲的受害華婦於米蘭街（Midland Ave.）和Pitfield Road附近被兩名男子靠近，其中一名男子故意向事主身上潑上類似果醬的東西，趁事主脫下外衣查看時，另一人趁機搶走受害人的皮包。兩人得手後，駕車逃去無蹤。

佛克斯表示，警方已經著手調查此案，目前正在追緝兩名涉案的南亞裔男子，他們其中一人年約25至29歲，身高5呎6吋，留黑色短髮，另一人年約26歲左右，身高5呎8吋，留黑色短款直髮。

由於警方提供的資料甚微，本報經多方查問，於昨日找到了案中受害人傅女士，了解到賊人施騙術搶包的全過程。

剛抵埠兩個多月的傅女士表示，當晚6時左右，她與一名友人駕車到米蘭街2397號的一間西人小超市購物，當時夜冷風大，超市裡並無太多客人，她與友人買了一點肉就很快出門準備返回。昏暗中，從側面停車場走來一個高胖的印巴人，指說汽車的後輪沒氣了，她道謝後將車從正門移至旁邊一寬闊的地點更換輪胎。

傅女士稱，約過了五分鐘，壞胎剛剛卸下來，又有一名瘦小的印巴人走過來問她是否需要幫忙，幾句交談後，男子突然指她的長大衣後面有些髒物，並表示幫她清理，於是又擦又弄，待她穿上大衣找手袋時，發現該瘦小的男子跳上一輛灰色廂型車急速駛離現場。

傅女士說，「此時知道上當已為時過晚，手袋內裝有的上千元現金、手機、銀行卡、護照、楓葉卡都被賊人搶走，最重要的是一張12月中旬已訂好的機票，本準備回中國看望重病的母親，現何時成行眞是麻煩多多」。

傅女士報警等待警員到場調查期間，竟發現車胎上有一個兩公分長的刀口，原來「好心」的高胖印巴裔男子和瘦小的印巴裔男子爲同一夥人。

多倫多警方呼籲市民，如果遇到類似的情況，首先要保管好自己身上貴重的物品，切勿因爲忙亂而疏忽對皮包的看管，且不要輕易相信陌生人。出外時，身上不要攜帶太多的現金及身分證件，一張駕駛執照足以在必要情況下證明你的身分。另外，女性市民如果發現自己汽車的輪胎破裂，最好打電話叫家人或朋友前來幫忙更換，或是尋求拖車公司幫忙。

有此案破案線索的市民請電警方42分局416-808-4200，或滅罪熱線416-222-TIPS（8477）。

⬆(左起)陳世超、關卓中，馮玉蘭在新聞發佈會上宣讀聯合聲明。（本報記者攝）

民運團體 聲明支持港普選

【本報多倫多訊】包括多倫多支持中國民運會、聯加聯在內的北美社區支援中國民運組織聯盟昨天發出一份聯合聲明，表示其「捍衛香港言論自由及支持香港民主普選」的立場。

多倫多支持中國民運會與港加聯昨日在多倫多平權會辦公室舉行新聞發佈會上，多倫多支持中國民運會 主席關卓中、前多倫多支持中國民運會主席陳世超、港加聯副會長馮玉蘭呼籲香港市民支持民主普選，並要求國際社會正視中國人權問題。

記者會上指出，日前香港發生了兩件中國政府不重視人權的案例。其一是香港東區裁判署指控香港支聯會主席司徒華，因司徒華在今年5月出席電台訪問時的言論，表達了支持平反「六四」論壇的行爲，被控非法使用無線電設備，記者會認爲這是對司徒華「欲加之罪」。

二者，香港民主黨立法會議員李柱銘，最近的言論及行動受到攻擊，指他是「漢奸」、「走狗」等，對此，記者會認爲這表露出香港親北京陣營的膚淺及蠻橫無理。

三位人士在記者會上指出，日前香港特首曾蔭權將毛澤東極權獨裁導致的文革，說成「文革是極端民主等的無知」；再者，中國政府曾向國際社會作出多方承諾，包括改善人權等，然而中國政府取得奧運主辦權後不履行承諾。

主辦單位說，雖然他們地處自由、民主的北美，但華人社區對香港和中國大陸人民的命運，仍然十分關心，希望香港社會的前途比97回歸前更好，盼望中國將香港建立在自由、法治、人權、民主體制上繼續發展。他們呼籲香港市民支持民主普選，踴躍投票，選出眞正眞心爲香港市民謀福祉的立法會議員。

昨天發出的「聯合聲明」稱，「將於本週日舉行的香港島區立法會補選，是一人一票普選立法會議員，我們呼籲香港市民支持民主普選，踴躍投票」。

據記者會介紹，北美社區支援中國民運組織聯盟是北美六大城市的華裔社區，爲支持1989年中國學生及市民的愛國民主運動而組成的聯盟，之後其他城市的社區組織亦相繼加入。

耆暉會 推普通話長者服務

【本報多倫多訊】在加拿大的華裔老者，每四人中有一人患有憂鬱症，主要原因是他們缺乏與外界的溝通。耆暉會昨天舉行記者會，介紹該會的普通話長者服務「完全路線」，並呼籲社區人士踴躍加入義工行列，協助新移民長者充分認識及善用社區資源，盡早融入加國退休生活。

耆暉會總幹事梁樂欣及保護長者教育統籌胡琨介紹說，根據非正式統計，過去兩年大約有八萬名中國移民移居多倫多，其中不少是以家庭團聚到加的長者，他們大部分因語言障礙而缺乏去使用主流服務的資訊，加上居住的社區未有合適文化及語言的服務，使他們無法參加社區的康樂活動。

耆暉會認爲，上述原因造成新移民長者在加國的新生活面臨很多挑戰，主要有：孤獨及寂寞的生活容易導致沮喪及患上憂鬱症。研究顯示，加拿大華裔長者每四人中便有一人患有憂鬱症。另外，當遇有家庭暴力行爲時，由於人地生疏，華裔長者不知從何求助，處於孤立無援的境地。再者，因不懂得使用社區資源及不熟悉醫療制度，有病未能及時治療，所以華裔長者的健康狀況相對比較差。

耆暉會自2000年便開始注重發展爲新移居長者而設的普通話服務「完全路線」。特別聘請來自中國、講普通話及文化相近的職員提供服務，並爲職員及義工提供普通話語言訓練。該會現提供的一站式普通話服務包括新移民長者適應服務、社區外展服務、安康活動、安康及社區教育、保護長者防止虐待長者教育、社區支援服務、家居護理服務、義工發展及訓練、青年義工發展計畫。

梁樂欣表示，通過上述服務，令不少新移民長者能夠與社區聯繫，降低了他們與社會隔離的狀態，從而認識及善用的社會的服務資源。

⬆前排左起：多倫多大學社工學系教授曾家達、約克郡公益金社區資源總監 Dianne Kokesh、約克郡公益金 Bernie Robertson、耆暉會總幹事梁樂欣，長者服務使用者李芸。
(照片由耆暉會提供)

多大社工學系教授曾家達在會上表示，由於不少新移民不懂英語，所以服務機構若要提供新移民服務，單靠一或兩個能說該種語言的職員作爲翻譯顯然不夠，最好是整體性的服務，即爲新移民的服務的社工也能講新移民的語言，有直接的溝通，進而了解新移民的需要，提供的服務也有針對性。他表示欣賞耆暉會的新移民長者服務「完全路線」。

耆暉會表示，目前極需要能說普通話之人士參與義工行列，歡迎有興趣人士聯絡該會義工服務統籌曾慧湑及李玲416-502-2323查詢詳情。

一杯咖啡 等於店員日薪

●住在北京的老外基本上分兩種，一種喜歡和當地人交往，主動了解當地的風俗民情，雖然中文說的不流利（有些甚至以比手畫腳的方式來溝通），但仍然盡力的去了解、學習此地的生活習俗。他們沒有「白人抬頭」的意識，反而覺得人人平等，跟他人一樣。這種人，不但豐富了自己的人生，也獲得他人的尊重。

另外一種人則像寄居蟹，總是窩在殼內，在洋人的社交圈混（如同多倫多的有些華人一樣，怎麼混，但還是脫離不了華人圈），在北京生活，平時去比高過當地餐廳十倍價錢的西式餐廳用餐，到專賣洋貨的超市購物，週末總和其他老外在一起，從不主動了解當地的時事，更談不上與當地人交往。就算有一些當地的友人，也是小貓兩三隻，不是吃過洋墨水的，就是有錢人。他們的圈子是一個截然不同的世界，生活瀟灑及揮霍的程度，是當地人無法想像的。

北京有間名爲Jenny Lou's的洋貨連鎖商店，裡頭盡賣北美超市的商品，從最簡便的早餐麥片、義大利麵條、Cream Cheese、到各式進口的火腿醃肉等，是北京老外最常光顧的店。一些崇洋的北京有錢人，也時常到店裡購物，只是他們很仔細的在看盒子外的英文標籤，心裡也許在想，裡面到底裝著什麼東西。

店內商品的價格，對當地居民來說，可算天價。一包麥片棒(Granola Bar)八根裝差不多30多塊人民幣（當地民衆吃上一份盒飯頂多六到九塊錢），一瓶普通的楓漿(Maple Syrup)最少要價120元人民幣。其他像是直接加水稀釋的煎餅粉(Pancake Mix)，一包都要50多元。這些商品折合加幣，跟多倫多的價格差不多，但以當地民衆的收入來說，可是平常消費的幾十倍。就連從來不覺得有錢的我，到北京之後，覺得自己像個有錢人，因爲，我在Starbucks買的一杯拿鐵，等於店裡服務員的日薪。

上週四，一對美國年輕夫婦邀請我和我的家人到他家吃感恩節晚餐。一進門，好像回到了北美，屋裡的家具裝飾、餐桌上的餐具、Brita濾水器、洋酒洋啤，到餐廳的洗碗烘乾機等，加上滿桌的火雞及其他配餐，讓我頓時忘了自己身在北京。由於口味道地，因此問了友人烹調的秘訣，之後才知道是在當地一家西式餐廳所訂購的。由於先生(在多倫多出生長大)喜歡西式早餐，因此上週六，帶了家人到那家餐廳吃Brunch。

⬅專賣洋餐的餐廳菜單。
(林靜芬攝)

一入門就看到牆上看版寫著：「感恩節套餐，一份280元」。那套餐，有前菜，主菜爲幾片的火雞肉、土豆泥、蔬菜及麵包，甜點爲咖啡、茶及一份少之又少的蛋糕。這280元，是許多當地雙薪家庭三、四天的薪水。我頓時有食不下嚥的感覺。一看菜單，普通的煎蛋餅(Omelette)要價68元，牛排加蛋要98元。頓時間，我覺得猶如羊入虎口。老公說椅子既然已經坐暖了，要離開不太好意思，就這樣，四口人花了近200元，吃了頓成本也許不需20元的早餐。

隔天早上，我與老公帶著兩個兒子，走到附近傳統市場旁的一間早餐店。熱騰騰的豆漿、剛出爐的小籠包、現煮的餛飩湯，加上細嫩香純的豆腐腦，這豐富的一餐，只花了我10塊5毛，但全家人卻個個吃的津津有味，讓我整個心窩都暖了起來。

➡北京一家專賣洋貨的超市，客人以洋人為主，還有當地的有錢人。
(林靜芬攝)

漢語拼音 Hanyu Pinyin
爲學習中文及操作電腦之利器
請閱本報兒童世界（每週二、四、六）
注音符號兒童版（每週一至週六）

SUPERB BIDET 舒適牌
微電腦自動沖洗馬桶座
原價$999 特價 $699
健康的未來，由你掌握
櫻花牌強力抽油煙機 U2F
SAKURA TURBO HOOD "FUZZ LOGIC SENSOR"
六大最佳特點，是全北美最合適華人使用的抽油煙機！
健康按摩椅系列
無限遙控開關 $1099 $1699
元泰家電中心 Tel:416-291-5218 Toll Free:1-800-475-5473 www.sakura-canada.com
專營電器、電水壺、廚房家庭用品
特設國台語服務，信用第一
SCARBOROUGH CHARTWELL GOLDEN TIME SQUARE PACIFIC MALL MISSISSAUGA DIXIE PARK